



Para su publicación inmediata: 06/04/2017 GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

**EL GOBERNADOR CUOMO LANZA PROGRAMA DE EVENTOS PARA
CONMEMORAR EL CENTENARIO DE LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL EN TODO
EL ESTADO**

Se Presentó un Nuevo Sitio de Internet y Hay Actividades Planificadas en Todo el Estado para Conmemorar el Centenario de la Primera Guerra Mundial

El Gobernador Declara el 6 de Abril de 2017 Como Día para Honrar y Recordar los Sacrificios Realizados por el Estado de Nueva York y los Neoyorquinos durante la Primera Guerra Mundial

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy la conmemoración del centenario del ingreso de los Estados Unidos a la Primera Guerra Mundial con el lanzamiento de un nuevo sitio web sobre el centenario de este conflicto bélico. Además, habrá una serie de actividades por todo el estado en varios sitios históricos y museos para recordar a los más de 500.000 neoyorquinos que sirvieron al país durante la guerra. Habrá eventos recordatorios hasta el 11 de noviembre de 2018, fecha en la que se cumplen 100 años de la firma del armisticio que dio por terminada la guerra.

“Siempre recordaremos el sacrificio de las Fuerzas Armadas de los EE. UU., así como a los cientos de miles de neoyorquinos que durante la Primera Guerra Mundial arriesgaron sus vidas para preservar las libertades y los ideales que constituyen el fundamento de esta nación”, **dijo el gobernador Cuomo**. “Como parte de nuestra conmemoración del centenario de la Primera Guerra Mundial con el lanzamiento de este nuevo sitio web, animo a todos a honrar a nuestros veteranos y ayudarnos a preservar el legado de quienes nos han servido”.

“El centenario del ingreso de los Estados Unidos a la Primera Guerra Mundial nos recuerda la valentía y sacrificio de los 500.000 neoyorquinos que no dudaron un momento en servir a su estado y a su país, y a los 13.956 que perdieron la vida al hacerlo”, **dijo la vicegobernadora Kathy Hochul, quien asistió a la ceremonia recordatoria**. “Hoy reconocemos la contribución de Nueva York al esfuerzo de la Gran Guerra, un conflicto en el que Estados Unidos dio sus primeros pasos como nación líder en la escena mundial”.

Como una forma de recordar a los 500.000 neoyorquinos que participaron en el conflicto y a los 13.956 que perdieron sus vidas, el gobernador Cuomo proclamó al 6 de abril de 2017 como un día para honrar y recordar los sacrificios realizados por el estado de Nueva York y los neoyorquinos en la Primera Guerra Mundial. Además, se izará la bandera de 48 estrellas de 1917 en el Capitolio del Estado de Nueva York para honrar

a los veteranos de la Primera Guerra Mundial. Para ver la proclamación, [haga clic aquí](#).

Sitio web del Centenario

El sitio web presentado hoy conmemora el centenario del ingreso de los Estados Unidos a la Primera Guerra Mundial y brinda información sobre eventos y actividades relacionados con el conflicto que se organizarán en varios puntos del estado. El sitio también incluye recursos para aprender sobre el papel que Nueva York y los neoyorquinos jugaron en la guerra, y un recorrido digital de los sitios históricos de Nueva York vinculados con la guerra. Los visitantes pueden explorar la Lista de Honor, que incluye a más de 13.000 neoyorquinos que murieron en la Primera Guerra Mundial, perfiles de los 25 neoyorquinos que recibieron la medalla de honor (el reconocimiento militar más importante del país) e información sobre los regimientos que participaron en el esfuerzo bélico.

El sitio anima a los neoyorquinos a compartir historias y fotografías de seres queridos que hayan participado en la guerra, o que envíen historias que honren a aquellos que sirvieron. Visite www.ny.gov/WWI para saber más.

Actividades y muestras recordatorias de la Primera Guerra Mundial

Se organizarán varias actividades y programas educativos en sitios históricos y museos en varios puntos del estado para recordar los sacrificios de los neoyorquinos durante la Primera Guerra Mundial. Las actividades tendrán lugar hasta el 11 de noviembre de 2018, fecha en la que se cumplen 100 años de la firma del armisticio que dio por terminada la Guerra.

A 23 bibliotecas de Nueva York, más que en ningún otro estado, se les adjudicaron subsidios para organizar programas públicos pensados para reunir a veteranos y sus familias con el público general para que aprendan sobre importancia siempre vigente de la guerra. Entre las bibliotecas de Nueva York que recibieron los subsidios están las del Museo Slate Valley (Granville); la Sociedad Histórica de Gran Astoria (Queens); el Instituto Franklin y Eleanor Roosevelt, en asociación con la Biblioteca Presidencial FDR (Nueva York); la universidad St. Joseph's College (Nueva York); la Biblioteca Callahan (Patchogue); la universidad St. Thomas Aquinas College (Sparkill); y la Biblioteca Warner (Tarrytown).

Además, cada dos meses se abrirá una muestra en el Salón Bélico del Capitolio del Estado de Nueva York en la cual se presentarán diversas cartas de la Segunda Guerra Mundial y otros aspectos del conflicto, entre ellos el entrenamiento en los campamentos del estado, el rol fundamental que jugó Nueva York en el desarrollo de la aviación de combate, el trabajo de las enfermeras, los choferes voluntarios de ambulancias de American Field Service y el hospital en el Fuerte Ontario. Visite el nuevo sitio web para ver una lista de las actividades en: www.ny.gov/WWI.

Rose Harvey, presidenta de la Comisión, expresó: “Nueva York y los neoyorquinos jugaron un rol fundamental en el esfuerzo bélico que todo el mundo esperaba que sería la ‘guerra que terminará con todas las guerras’, desde la provisión de soldados y suministros hasta la construcción de aviones y el entrenamiento de pilotos, además de cuidar de los heridos. Aun antes de que Estados Unidos ingresara a la guerra, el 6 de abril de 1917, los neoyorquinos ya se habían ofrecido como voluntarios para conducir ambulancias y ayudar a los Aliados en su causa. Durante y luego de la guerra, los neoyorquinos jugaron un papel importante en el establecimiento de la Legión

Estadounidense y en asuntos vinculados con los veteranos. Ninguno de los efectivos militares que participaron en la Primera Guerra Mundial está con nosotros, pero podemos reconocer y honrar su servicio en este centenario, y conmemorar la tradición de servicio altruista que los neoyorquinos han transmitido de generación en generación hasta el día de hoy”.

El general de división Anthony German, encargado administrativo del ejército en Nueva York, manifestó: “La Primera Guerra Mundial transformó a la Guardia Nacional en el componente fundamental del ejército estadounidense que es actualmente. Las divisiones de la Guardia Nacional (entre ellas las divisiones 27.º y 42.º de Nueva York, organizadas aquí en Nueva York) sirvieron de manera destacada. Miembros de la Guardia Nacional de Nueva York como el sargento Henry Johnson y el teniente coronel William “Wild Bill” Donovan (que ganaron medallas por su heroísmo) dejaron un ejemplo de valentía y sacrificio desinteresado durante la guerra, el cual sirve de inspiración a los soldados de hoy. El legado de la Primera Guerra Mundial sigue estando con nosotros, y es apropiado que marquemos este centenario en honor de nuestros soldados, nuestros pilotos, nuestra nación y nuestro estado”.

Eric J. Hesse, director de la división de Asuntos para Veteranos, dijo: “Nueva York jugó un papel fundamental en la defensa de los ideales de libertad y democracia de Estados Unidos. Los neoyorquinos que sirvieron durante la Primera Guerra Mundial debieron enfrentarse a un conflicto que el mundo nunca había visto antes. Lo enfrentaron con valentía y gracia, y por sus servicios y acciones estaremos eternamente agradecidos. En este centenario del ingreso de los Estados Unidos en la Primera Guerra Mundial, es importante recordar a héroes veteranos como Father Duffy y Henry Johnson, quienes luego de su valiente servicio al país regresaron a Nueva York para continuar dedicándose al servicio público en su estado. La tradición de los veteranos fue y sigue siendo mantener este espíritu de servicio mucho más allá de la experiencia militar, y hoy también queremos recordar eso”.

La comisionada del Departamento de Educación del Estado, MaryEllen Elia, expresó: “Nos enorgullece presentar en el Museo Estatal una muestra sobre el papel que jugó Nueva York en la Primera Guerra Mundial. La exhibición incluye carteles, artefactos y documentos provenientes del museo, la biblioteca y los archivos del estado (así como de otras instituciones de diferentes zonas del estado) que revelan el importante papel que desempeñó Nueva York en la guerra y las consecuencias de largo alcance que el conflicto tuvo en el ámbito nacional y en todo el mundo. Animo a todos los educadores a valerse de esta muestra para enseñar a nuestros estudiantes sobre este momento histórico fundamental en Nueva York y en la historia de nuestro país”.

El comisionado adjunto para Educación Cultural y director del Museo Estatal, Mark Schaming, mencionó: “Nos complace inaugurar la exhibición *A Spirit of Sacrifice: New York State in the First World War (Espíritu de sacrificio: el estado de Nueva York en la Primera Guerra Mundial)* en el Museo Estatal el 15 de abril. Ningún otro estado aportó más soldados, suministros y fondos al esfuerzo bélico de los Estados Unidos durante la Primera Guerra Mundial que el estado de Nueva York. Esta muestra es una oportunidad de que todos los neoyorquinos y los estadounidenses aprendan y reflexionen sobre los acontecimientos de la Primera Guerra Mundial y entiendan las consecuencias que ese conflicto tuvo en Nueva York, en la nación y en el mundo”.

El mayor retirado de la Guardia Nacional del Ejército de Nueva York y presidente de la Sociedad Histórica Harlem Hellfighters, Nathaniel James, dijo: “La unidad 369 alcanzó la gloria al pelear hombro a hombro con el 4.º ejército de Francia. El ejército de Francia tenía efectivos marroquíes y no tenía el problema de segregación racial que el ejército de Estados Unidos tenía en ese momento. La unidad 369 se transformó en la más condecorada de la Primera Guerra Mundial, y se ganó el honor de ser la primera en cruzar el océano y ocupar un pueblo alemán en Alemania luego del cese de las hostilidades. Regresaron con grandes honores y un desfile en la Quinta Avenida en la ciudad de Nueva York”.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418